

## ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION

according to ISO 14025 and EN 15804

Declaration owner

Publisher

Programme holder

Declaration numbe

Date of issue

Valid until

Saint-Gobain Isover G+H AC

Institut Rairen und Umwelt e.V. (IBU)

Institut Bauen und Umwelt e.V. (IBU)

EPPLSGI-2016 0162-CAA1-DE

20/12/2016

19/12/2021

# Unlaminated ULTIMATE Plates and Felts Saint-Gobain Isover G+H AG



www.ibu-epd.com / https://epd-online.com





#### **General Information**

#### Saint-Gobain Isover G+H AG

#### Programme holder

IBU - Institut Bauen und Umwelt e.V. Panoramastr. 1 10178 Berlin Germany

#### **Declaration number**

EPD-SGI-2016 0162-CAA1-DE

## This declaration is based on the product category

Mineral insulation materials, 07/2014 (PCR tested and approved by the independent council of experts)

Date of issue 20/12/2016

Valid until 19/12/2021

Wremanes

Prof. Dr. Horst J. Boss Mayer (President of the Institut Bauen und Umwelt e.V.)

Dr. Burkhart Lehmann (IBU Managing Director)

## Unlaminated ULTIMATE Plates and Felts

#### Declaration owner

Saint-Gobain Isover G+H AG Bürgermeister-Grünzweig-Straße 1 D-67059 Ludwigshafen

#### Declared product/declared unit

1 m³ unlaminated or uncoated artificial-resin-bonded Ultimate insulation material from ISOVER in the bulk density range from 16 to 100 kg/m³. In addition, the environmental impacts of 3 laminations are presented in the Annex based on an area of 1 m².

#### Scope:

The ecobalance described in the EPD refers to the life cycle of unlaminated or uncoated resin-bonded Ultimate mineral wool from ISOVER. Since the insulating materials can be supplied with lamination or coating, the Annex to this EPD provides the ecologically balanced parameters for specific calculation of laminated/coated product variants. Ultimate mineral wool is manufactured at the factory in Luebz/Germany, the production data on which the ecobalance is based are from the year 2013. The ecobalance thus represents 100% of the Ultimate mineral wool produced by ISOVER. The owner of the declaration assumes liability for the underlying data and evidence; the IBU assumes no liability of for the manufacturer-provided information, ecobalance data and evidence.

#### Verification

The CEN Standard /EN 15804/ serves as a core PCR Verification of the EPD by an independent third party as per /ISO 14025/

☐ Internal

external

P. W

Patricia Wolf, Independent Analyst, retained by SVR

#### **Product**

#### Product description

The declared mineral wool material comprises unlaminated Ultimate plates and felts acc. to /EN 13162:2012+A1:2015 Thermal Insulation Materials for Buildings - Factory-Produced Mineral Wool (MW) Products - Specification/.

Ultimate is a mineral wool insulation material comprised chiefly of monofil artificial mineral fibres with a non-crystalline structure obtained from a siliceous melt. The average fibre diameter is 3 - 6 µm. The length of the fibres can reach several centimetres. The definition of mineral wool acc. to /CLP/ is: Artificial mineral fibres with random orientation comprising vitreous (silicate) fibres with a mass content of sodium, potassium, calcium, magnesium and barium oxides exceeding 18%.

#### Application

In principle, mineral wool applications are differentiated as being either in/on buildings (roof, wall, floor or ceiling insulation; interior and exterior) or technical insulation applications. The individual areas of application are listed below:

Heat, cold, noise and fire protection in building construction, e.g. insulating material for roofs (steep and flat roofs, twin-wall sheet metal roofs), exterior walls (composite thermal insulation systems, twin-wall masonry, ventilated curtain facades, walls between houses, timber frame construction, industrial construction coffered walls, interior walls (light partition walls and wall facings), floors (sound and thermal insulation of floating screeds, top floor ceilings, wooden beam ceilings), ceilings (underground garage



and cellar ceilings, industrial ceilings, soundabsorbing ceilings)

- Building technology (insulation of heating and hot water pipes, cable and pipe ducts, airconditioning ducts, ventilation ducts)
- Operating technology (insulation of pipelines, district heating pipelines, boilers, tanks and equipment)
- Industrial processing (air conditioning ducts, fire doors, prefabricated house elements and chimney systems, solar systems, automotive applications)
- Fire protection elements (cable insulation and for steel construction elements)

#### **Technical Data**

Designation	ULTIMATE	Unit	Test regulation /EN 12667/	
Thermal conductivity	31 -39	W/(mK)		
Rated thermal conductivity	32 - 40	W/(mK)	/DIN 4108-4	
Water vapour diffusion resistance factor	μ = 1	-	/ISO 10456/	
Water vapour diffusion equivalent air layer thickness	μ x component thickness in [m]	m	-	
Sound absorption coefficient	See below	%	/ISO 354/	
Bulk density	16 - 100	kg/m³	-	
Compressive strength	No area of application	kPa	/EN 826/	

Sound absorption levels as a function of frequency (e.g.: sound absorption coefficient of Ultimate of approx. 30 kg/m³ and a thickness of 50 mm: αW=0.90):

Frequency	125	250	500	1000	2000	4000
Absorption coefficient α₀	0.25	0.60	1.00	1.00	1.00	1.00

#### Raw materials / additives

The main raw materials used in Ultimate production are phonolite (up to approx. 50 wt.-%), lime (up to about 20 wt.-%) and bauxite (approximately 10 wt.-%). Other components, besides internal recyclate (up to approx. 10 wt.-%) are dolomite, iron oxide, soda, phosphate, and nepheline (1-5 wt.-% respectively). The networking of the fibres is achieved by using up to 8% binding agent (based on a urea modified phenol formaldehyde resin) in the finished product.

The basic materials/additives of the laminations are:

Lamination	g/m² (one side)	Components		
Glass fleece	50	Glass fibre		
Glass filament textile	420	Water glass		
Wire mesh	270	Galvanized steel		

#### Reference service life

The useful life of ISOVER mineral wool insulating materials is within the order of magnitude of the useful life of the respective component or building.

#### LCA: Calculation Rules

#### Declared unit

The Declaration refers to production of 1 m³ of the ISOVER product ULTIMATE (unlaminated). The bulk density of the declared mineral wool products can be between 16 and 100 kg/m³. As a result of averaging (annual production volume in t / annual production volume in m³), this results in an average density of 30 kg/m³, on which basis the following ecobalance results are arrived at. Extrapolation of the results to other bulk densities is possible by means of linear scaling.

Declared unit

Designation	Value	Unit
Declared unit	1	m <sup>3</sup>
Bulk density	30	kg/m³
Conversion factor to 1 kg	0.033	-

In addition, the environmental profiles of 3 laminations, based on the above specifications, are provided in the Annex. The inclusion of the LCA results for the laminations must first on 1 m³-related results for the mineral wool on the desired thickness to be converted.

The results for the laminations are then added up for each 1 m². The environmental profiles of the laminations were calculated for one-sided lamination. Any adhesive / mounting medium required in addition is included in the results for the laminations.

#### System limit

The selected system limits include production of the product from raw material extraction to finished packaged product at the factory gate (cradle-to-gate).

Details of factors considered:

- Raw material supply
- Energy supply
- Transport of raw materials and semi-finished products
- Production (energy, waste, emissions), incl. product packaging
- Disposal of production wastes

The utilization phase is not included in the calculations because of the wide variety of potential applications and structures. The disposal of the product itself is not sufficiently quantifiable due to its long service life and is therefore not included in the balance.



Comparability
In principle, a comparison or evaluation of EPD data is only possible if all data records to be compared have

been created in accordance with /EN 15804/, including consideration of the building context / product-specific performance features.

### LCA: Scenarios and other technical information

Not relevant for this EPD Type: cradle-to-gate



#### LCA: Results

A presentation of the environmental impacts of 1 m<sup>3</sup> of unlaminated rock wool with an average bulk density of 30 kg/m³, manufactured by Saint-Gobain ISOVER GH AG, follows. The following tables show the results for the impact assessment indicators, consumption of resources, wastes and other output flows for 1 m³ of Ultimate insulating material. The modules marked with an "x" acc. to /EN 15804/ are addressed here. The environmental impacts and material balance sheet indicators for the different laminations are set out in the

	uction S		Build constru	ling uction				ED IN ECOBALANCE; MND =					Disposa	Credits and debits outside of system limits		
Supply of raw materials	Transport	Production	Transport from manufacturer to point of use	Assembly	Use / Application	Maintenance	Repair	Replacement	Renewal	Energy consumption for operation of the building	Water use for the operation of the building	Deconstruction/ demolítion	Transport	Waste treatment	Elimination	Re-use, recovery or recycling potential
A1	A2	А3	A4	A5	B1	B2	В3	B4	B5	B6	B7	C1	C2	C3	C4	D
X	X	Х	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND
100 CO 100 CO	- TC-16	26.2767	BALAR	(0/2) 0	MVIRO	WHEN I	AL IN	PACTS	1 1117	UL TIMA	VTE (de	nsity 3	0 1/6/70	9		
			Param					Unit					A1-/	43		
					tial .	The State		kg CO <sub>2</sub> ec	uiv1				6.75	e+1		
	011	Gio	obal warmi c ozone lay	ng poten	ion noten	tial		CFC11					1.54			
	Strai	Soil and	water acid	lification	otential	uca		[kg SO <sub>2</sub> equiv.] 2.35E-1.								
		Fı	utrophicatio	on potent	ial		[k	[kg (Po <sub>4</sub> ) <sup>3</sup> equiv.] 4.88e-2								
	T	mnosph	eric ozone	formation	n potentia	1		[kg ethene equiv.]					7.01			
F	otential t	for abioti	c degradat	tion of no	n-fossil re	sources		[kg Sb equiv.]								
	Pote	ntial for	abiotic deg	radation	of fossil fu	iels	and the second second second	[M] 1.10E+3  ES: 1 m² ULTIMATE (density 30 kg/m²)								
RESI	LTSC	FEC	DEALA!	VCE, U	SE OF	RESO	JRCE	100	43.48	ATE IS	94634476	128,331111	<u> </u>			a elegis de de de de de de de
			Para	meter				Unit					A1-A3			
	<b>D</b> -		e primary e	noray oc	energy C	orrier		IMJ	9.73e+1							
	Re	newable	e primary e	eneray fo	r material	use		MJ					4.36e+1			
-	110	Tota	I renewabl	e primary	eneray			[MJ]	IMJI 1.41E+2							
	Non-		ble primary			carrier		[MJ] 1.04e+3								
	Non	-renewa	ble primar	y energy	for mater	ial use							1.30E+2 1.17E+3			
			on-renewa			у		[MJ]					0.00E+			
	Use of secondary materials						[kg]	-				0.00E+0				
	Renewable secondary fuels						[IVD]									
	Non-renewable secondary fuels Use of freshwater resources						[MJ] 0,00E+0 [m³] 3,03e-1.									
handandada.	79077397	) i		naca producerowski z diedent	Julices	1 (-1 (-))	77.37.33	THE STATE OF	TENO A	TE CONT	IES. T	m' ULT	TMATE	(dens	ity 30 t	(g/m")
			CHELSTONES.	ameter	dan dalah			Unit	A1-A3							
100					ICII	Application of		[kg]		gurunge (ka)	guarier etc		4.76e-5	5		
			azardous \					[kg]	-				1.27E+	0		
		DISC	arded non-	-nazardo	us wasie			Ikal	1				2.83E-	2		- Annual Contract

[kg]

[kg]

[kg]

[MJ]

[M]

#### Literature references

Institut Bauen und Umwelt e.V., Berlin (Ed.): Issue of Environmental Product Declarations (EPDs);

Radioactive waste disposed of

Components for re-use

Materials for recycling

Materials for energy recovery

Exported electrical energy

Exported thermal energy

DIN EN ISO 14025:2011-10, Environmental labels and declarations - Type III environmental declarations -Principles and procedures.

#### EN 15804

EN 15804:2012-04+A1 2013, Sustainability of Construction Works - Environmental Product Declarations - Core Rules for the Product Category of Construction Products.

#### PCR 2014, Part B:

Institut Bauen und Umwelt e.V., Product category rules for construction products, Part B. Requirements applying to EPDs for mineral insulation materials, 2014-07

2.83E-2

0.00E+0

0.00E+0

0.00E+0

0.00E+0

#### CLP

EC Regulation 1272/2008 on Classification, Labelling and Packaging of Substances and Mixtures, Comment Q, 2008



#### DIN EN ISO 354: 2003-12

Acoustics - Measurement of Sound Absorption in Hall Rooms (ISO 354:2003); German version EN ISO 354:2003

#### DIN EN 826: 1996-05

Thermal Insulation Materials for the Construction Industry - Determination of Behaviour Under Pressure Stress; German version EN 826:1996.

#### DIN EN 13162: 2015-02

Thermal Insulation Materials for Buildings - Factory-Produced Mineral Wool (MW) Products - Specification; German version EN 13162:2015.

### DIN EN ISO 10456:2010-05

Building Materials and Construction Products – Technical Heat and Humidity Properties – Tabulated Rated Values and Procedure for Determination of Nominal and Measured Values for Thermal Protection (ISO 10456:2007 + Cor. 1:2009); German version EN ISO 10456:2007 + AC:2009

### DIN EN 12667: 2001-05

Technical Thermal Behaviour of Construction Materials and Products - Determination of Heat Transfer Resistance acc. to Plate Device Method and Heat Flux Plate Meter - Products with High and Average Heat Transfer Resistance, German version EN 12667:2001

#### DIN EN 12086: 2012-07

Thermal Insulation Materials for the Construction Industry - Determination of Water Vapour Permeability

#### DIN 4108-4: Draft 2016-07

Thermal Insulation and Energy Savings in Buildings - Part 4: Rated Technical Thermal and Moisture Values



**Publisher** 

Institut Bauen und Umwelt e.V. Panoramastr. 1 10178 Berlin Germany

Tel Fax

Web

+49 (0)30 3087748- 0 +49 (0)30 3087748- 29

Email info@ibu-epd.com www.ibu-epd.com Web



Programme Holder Institut Bauen und Umwelt e.V. Panoramastr. 1 10178 Berlin Germany

+49 (0)30 3087748- 0 +49 (0)30 3087748- 29 Tel Fax Email info@ibu-epd.com www.ibu-epd.com



thinkstep AG Hauptstraße 111 70771 Leinfelden-Echterdingen Germany

Tel +49 711 3418 17-0 Fax +49 711 3418 17-25 Email Info@thinkstep.com Http://www.thinkstep.com



thinkstep

**Declaration Owner** SAINT-GOBAIN ISOVER GH AG

Bürgermeister-Grünzweig-Straße 1 67059 Ludwigshafen Germany

+49 (0)621/501-0 +49 (0)621/501-201 Tel Fax Email Dialog@isover.de Web www.isover.de





#### **ANNEX**

### LCA - Results of laminations

The environmental impacts and material balance sheet indicators of Ultimate laminations are presented below. The environmental profiles are calculated for one-sided lamination including adhesive / mounting.

Prod	uction S	Stage	Build constru sta	uction			Utili	zation sta	age				Disposa	al stage		Credits and debits outside of system limits
Supply of raw materials	Transport	Production	Transport from manufacturer to point of use	Assembly	Use / Application	Maintenance	Repair	Replacement	Renewal	Energy consumption for operation of the building	Water use for the operation of the building	Deconstruction/ demolition	Transport	Waste treatment	Elimination	Re-use, recovery or recycling potential
A1	A2	A3	A4	A5	B1	B2	В3	B4	B5	B6	B7	C1	C2	C3	C4	D
Х	Х	X	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND

Parameter	Unit	A1-A3			
GWP	[kg CO <sub>2</sub> equiv.]	0.129			
ODP	[kg CFC11 equiv.]	3.41E-12			
AP	[kg SO <sub>2</sub> equiv.]	0.00 0643			
EP EP	[kg (PO <sub>4</sub> ) <sup>3</sup> equiv.]	4.69E-05			
POCP	[kg ethene equiv.]	5.00E-05			
ADPE	[kg Sb equiv.]	4.17E-06			
ADPF	[M]	2.22			

GWP = global warming potential; ODP = stratospheric ozone layer depletion potential; AP = soil and water acidification potential; EP = Legend eutrophication potential; POCP = tropospheric ozone formation potential; ADPE = potential for abiotic degradation of non-fossil resources; ADPF potential for abiotic degradation of fossil fuels

Parameter	Unit	A1-A3					
PERE	[MJ]	0.26					
PERM	[MJ]	0.00305					
PERT	[MJ]	0.263					
PENRE	[MJ]	2.09					
PENRM	[MJ]	0.281					
PENRT	[MJ]	2.38					
SM	[kg]	0					
RSF	[MJ]	0					
NSRF	[MJ]	0					
FW	[m³]	0.000531					

PERE = renewable primary energy as energy carrier; PERM = renewable primary energy for material use; PERT = Total renewable primary energy; PENRE = non-renewable primary energy as an energy carrier; PENRM = non-renewable primary energy for material use; PENRT = total non-renewable primary energy; SM = use of secondary materials; RSF = renewable secondary fuels; NSRF = non-renewable primary energy; SM = use of secondary materials; RSF = renewable secondary fuels; NSRF = non-renewable primary energy; SM = use of secondary materials; RSF = renewable secondary fuels; NSRF = non-renewable primary energy for material use; PERT = Total renewable primary energy; PERT = Total renewable primary energy for material use; PERT = Total renewable primary energy; PERT = Total renewable primar Legend renewable secondary fuels; FW = use of freshwater resources

Parameters	Unit	A1-A3
HWD	[kg]	5.71E-08
NHWD	[kg]	0.00983
RWD [kg]		6:25E-05
CRU	[kg]	0
MFR	[kg]	0
MER	[kg]	0
EEE	[MJ]	0
EET	[MJ]	0

HWD = hazardous waste to landfill; NHWD = discarded non-hazardous waste to landfill; RWD = discarded radioactive waste; CRU = - nazardous waste to landilli, in two - discarded non-nazardous waste to landilli, two - discarded radioactive waste, components for re-use; MFR = materials for recycling; MER = materials for energy recovery; EEE = exported electrical Legend energy; EET = exported thermal energy





CONTRACT.	7078	iraa ra	E OVST	EMIA	ITS IX	- INC		IN EC	DE ALA	NCE,	AND =	MODUL	END	DECL	ARIFD	
Prod	uction S	Stage	Build constru	uction			Utili	zation st	age				Disposa	ıl stage		Credits and debits outside of system limits
Supply of raw materials	Transport	Production	Transport from manufacturer to point of use	Assembly	Use / Application	Maintenance	Repair	Replacement	Renewal	Energy consumption for operation of the building	Water use for the operation of the building	Deconstruction/ demolition	Transport	Waste treatment	Elimination	Re-use, recovery or recycling potential
A1	A2	А3	A4	A5	B1	B2	В3	B4	B5	B6	B7	C1	C2	C3	C4	D
X	X	X	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND

1 m² wire mesh (270 g/m²)

RESULTS OF	THEEC	OBAL	ANCE, EN	IVIRO	NMENT	AL IMPACT:
The state of the s	Control of the Contro	CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR				

Parameters	Unit	A1-A3
GWP	[kg CO <sub>2</sub> equiv.]	0.779
ODP	[kg CFC11 equiv.]	1.55E-11
AP	[kg SO <sub>2</sub> equiv.]	0.00254
EP	[kg (PO <sub>4</sub> ) <sup>3</sup> equiv.]	0.00 0225
POCP	[kg ethene equiv.]	0.00 0347
ADPE	[kg Sb equiv.]	5.77E-05
ADPF	[MJ]	8.9

GWP = global warming potential; ODP = stratospheric ozone layer depletion potential; AP = soil and water acidification potential; EP = Legend eutrophication potential; POCP = tropospheric ozone formation potential; ADPE = potential for abiotic degradation of non-fossil resources; ADPF : potential for abiotic degradation of fossil fuels

#### RESULTS OF THE ECOBALANCE, USE OF RESOURCES

Parameters	Unit	A1-A3
PERE	[MJ]	0.634
PERM	[MJ]	0
PERT	[MJ]	0.634
PENRE	[MJ]	9.29
PENRM	[MJ]	0
PENRT	[MJ]	9.29
SM	[kg]	0.0324
RSF	[MJ]	0
NSRF	[LM]	0
FW	[m³]	0.00385

PERE = renewable primary energy as energy carrier; PERM = renewable primary energy for material use; PERT = Total renewable primary energy; PENRE = non-renewable primary energy as an energy carrier; PENRM = non-renewable primary energy for material primary energy; SM = use of secondary materials; RSF = renewable secondary fuels; NSRF = non-renewable primary energy; SM = use of freshwater resources

#### RESULTS OF THE ECOBALANCE, OUTPUT FLOWS AND WASTE CATEGORIES:

Parameters	Unit	A1-A3
HWD	[kg]	1.35E-08
NHWD	[kg]	Subtract 0.0117
RWD	[kg]	0.00 0154
CRU	[kg]	0
MFR	[kg]	0
MER	[kg]	0
EEE	[MJ]	0
EET	[MJ]	0

Legend HWD = hazardous waste to landfill; NHWD = discarded non-hazardous waste to landfill; RWD = discarded radioactive waste; CRU = components for re-use; MFR = materials for recycling; MER = materials for energy recovery; EEE = exported electrical energy; EET = exported thermal energy

Legend





	3100.4	(ON O	FSYST	EMLI	AITS (X	= (NC)	(Jis)=B	IN EC	OB/AL/	NCE.	MND =	7/(0)2)37	E NOT	DECL	AFIE	
Prod	uction S	tage	Build constr	uction			Utili	zation st	age				Disposa	al stage		Credits and debits outside of system limits
Supply of raw materials	Transport	Production	Transport from manufacturer to point of use	Assembly	Use / Application	Maintenance	Repair	Replacement	Renewal	Energy consumption for operation of the building	Water use for the operation of the building	Deconstruction/ demolition	Transport	Waste treatment	Elimination	Re-use, recovery or recycling potential
A1	A2	А3	A4	A5	B1	B2	В3	B4	B5	В6	B7	C1	C2	C3	C4	D
Х	Х	Х	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND	MND

Parameters	Unit	A1-A3
GWP	[kg CO <sub>2</sub> equiv.]	0.756
ODP	[kg CFC11 equiv.]	2.05E-11
AP	[kg SO₂equiv.]	0,00502
EP	[kg (PO <sub>4</sub> ) <sup>3</sup> equiv.]	0.00 0278
POCP	[kg ethene equiv.]	0.00 0295
ADPE	[kg Sb equiv.]	3.83E-05
ADPF	[MJ]	9,87

GWP = global warming potential; ODP = stratospheric ozone layer depletion potential; AP = soil and water acidification potential; EP = Legend eutrophication potential; POCP = tropospheric ozone formation potential; ADPE = potential for abiotic degradation of non-fossil resources; ADPF = potential for abiotic degradation of fossil fuels

RESULTS OF TH	IE ECOBALANCE USE	OF RESOURCES

	7-121-201-201-201-201-201-201-201-201-201			
Parameters	Unit	A1-A3		
PERE	[MJ]	1.72		
PERM	[MJ]	0		
PERT	[MJ]	1.72		
PENRE	[MJ]	10.5		
PENRM	[MJ]	0.418		
PENRT	[MJ]	10.9		
SM	[kg]	0		
RSF	[MJ]	0		
NSRF	[MJ]	0		
FW	[m³]	0.0028		
1 4 4	F ]			

PERE = renewable primary energy as energy carrier; PERM = renewable primary energy for material use; PERT = Total renewable primary energy; PENRE = non-renewable primary energy as an energy carrier; PENRM = non-renewable primary energy for material use; PENRT = total non-renewable primary energy; SM = use of secondary materials; RSF = renewable secondary fuels; NSRF = non-renewable secondary fuels; FW = use of freshwater resources

Parameters	Unit	A1-A3
HWD	[kg]	7.10E-08
NHWD	[kg]	0.0862
RWD	[kg]	0.00 0408
CRU	[kg]	0
MFR	[kg]	0
MER	[kg]	0
EEE	[MJ]	0
EET	[MJ]	0

HWD = hazardous waste to landfill; NHWD = discarded non-hazardous waste to landfill; RWD = discarded radioactive waste; CRU = components for re-use; MFR = materials for recycling; MER = materials for energy recovery; EEE = exported electrical energy; EET = exported thermal energy Legend

Legend

## LIFE SCIENCES TRANSLATIONS

Michael Beall

Westen 16

D-25579 Kleve Germany

Staatlich geprüfter Übersetzer für die englische Sprache Gerichtlich ermächtigt, OLG Schleswig LifeSciTrans@aol.com

## BEGLAUBIGUNGSVERMERK für eine DOKUMENTENÜBERSETZUNG

## CERTIFICATION OF A DOCUMENT TRANSLATION

Hiermit bescheinige ich die Richtigkeit und Vollständigkeit der beigehefteten Übersetzung. Der Ausgangstext ist auch beigeheftet. Die Vollständigkeit bezieht sich gegebenenfalls auf zutreffende bzw. relevante Angaben.

I hereby certify the correctness and completeness of the attached translation. The source text is also attached. Completeness may refer to applicable or relevant information only.

## Beschreibung / Description

\_\_11\_\_\_\_\_ Seiten / pages (Ausgangstext / source text: Original / original; beglaubigte Abschrift / certified copy; Kopie / copy)

\_\_10\_\_\_\_ Seiten / pages (Übersetzung / translation)

Übersetzung aus der deutschen in die englische Sprache. English translation from the German.

Ermächtigungsnr. für Beglaubigungen, OLG Schleswig / Authorization No. for Translation Certifications, Higher Regional 3162 E - 291 Court, Schleswig:

Kleve, 04.03.2018 04 March, 2018 (Stempel und Unterschrift) (stamp and signature)

Stamp text: Michael Beall State-Examined Translator Westen 16 · 25779 Kleve, Germany Court-Authorized Translator for the English Language Higher Regional Court, Schleswig

(in the State of Schleswig-Holstein, Germany)

3162 E - 291

LifeSciTrans@aol.com

Staatlich/Geprüfer Überset Westen 16 · 25779 Kleve Ermachtigter Übersetzer für die englische Sprache **OLG Schleswig** 3162 E - 291

LifeSciTrans@aol.com

